



ASUS Phone

# IN SEARCH OF INCREDIBLE

راهنمای کاربر



FA11519

**ASUS**



وي راش اول/ ژونن ۲۰۱۶

مدل: ASUS\_X007D / ASUS\_X007DB (ZB552KL)

برای خرید این محصول ASUS از شما سپاسگزاریم!

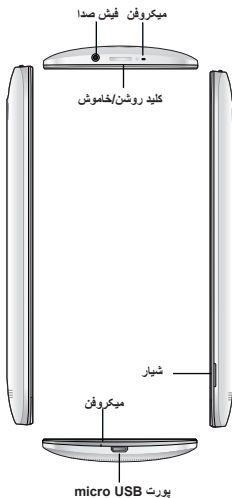
پیش از شروع، همه اطلاعات ایمنی و دستورالعمل‌های کارکرد این User Guide (دفترچه راهنمای کاربر) را به طور کامل مطالعه نمایید تا از بروز جراحت و آسیب دیدن دستگاه جلوگیری شود.

**نکته:** برای دریافت جدیدترین به‌روزرسانی‌ها و همچنین اطلاعات بیشتر، لطفاً از [www.asus.com](http://www.asus.com) بازدید نمایید.

## ویژگی‌های قسمت جلو



## ویژگی‌های قسمت کناری



**نکته:** درپوش پشت را از قسمت شیار باز کنید.

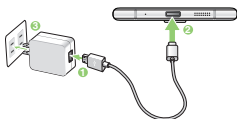
## ویژگی های قسمت عقب



## شارژ کردن ASUS Phone

برای شارژ کردن ASUS Phone:

۱. رابط USB را به پورت USB آداپتور وصل کنید.
۲. انتهای دیگر کابل micro USB را به ASUS Phone وصل کنید.
۳. آداپتور برق را به پریز دیواری متصل کنید.



### مهم!

- هنگامی که از ASUS phone در حالت متصل به پریز برق استفاده می کنید، پریز برق دارای اتصال زمین باید به دستگاه نزدیک و به راحتی قابل دسترس باشد.
- هنگام شارژ کردن ASUS Phone توسط رایانه، اطمینان حاصل کنید که کابل micro USB را به پورت USB 2.0 / USB 3.0 رایانه وصل می کنید.
- ASUS Phone را در محیطی که دارای دمای محیطی بیشتر از ۳۵ °C (۹۵ °F)، شارژ نکنید.

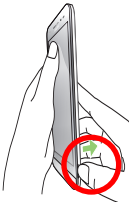
## تذکرها:

- فقط از آداپتور برق همراه دستگاه استفاده کنید. استفاده از آداپتورهای برق دیگر ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند.
- بهترین روش شارژ کردن ASUS Phone، استفاده از آداپتور برق و کابل سیگنال ASUS Phone برای وصل کردن ASUS Phone به پریز برق است.
- از آداپتور برق ۵ واتی ASUS و کابل USB ASUS استفاده کنید تا وقتی تلفن ASUS در حالت خواب است، بهترین و سریع ترین شارژ را داشته باشید.
- محدوده ولتاژ ورودی بین پریز و این آداپتور، ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت متناوب است. ولتاژ خروجی کابل micro USB به میزان  $5V+ \pm 2A$ ، ۱۰W است.

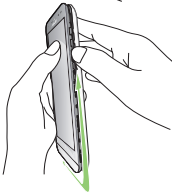
## نصب کردن کارت micro SD

برای نصب یک micro SIM کارت:

۱. شکاف را در گوشه پایین سمت راست تلفن ASUS خودتان پیدا کنید.



۲. برای برداشتن روکش عقب، روکش را که شل شده است از روی شکاف به سمت بالا ببرید و سپس در سمت چپ به سمت پایین حرکت دهید.



۳. کارت microSD را در شکاف کارت microSD وارد کنید.



**مهم:** هر دو شکاف سیم کارت کوچک از باند شبکه ۳G WCDMA پشتیبانی می کند اما هر بار فقط یک سیم کارت می تواند به سرویس ۳G WCDMA متصل شود.

#### احتیاط:

- از ابزارهای نوک تیز یا حلال ها بر روی دستگاهتان استفاده نکنید زیرا ممکن است خراشیدگی ایجاد کند.
- فقط از یک سیم کارت میکرو در تلفن ASUS خودتان استفاده کنید. سیم کارت نانو تا میکرو یا سیم کارت برش خورده ممکن است به درستی در جای خود قرار نگیرد و توسط تلفن ASUS قابل شناسایی نباشد.
- **آداپتور نانو تا میکرو را در شکاف سیم کارت میکرو قرار ندهید تا آسیب های جبران ناپذیری ایجاد نشود.**

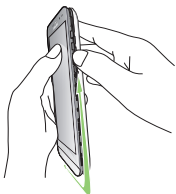
## نصب کردن کارت microSD

برای نصب کردن کارت microSD:



۱. شکاف را در گوشه پایین سمت راست تلفن ASUS خودتان پیدا کنید.

۲. برای برداشتن روکش عقب، روکش را که شل شده است از روی شکاف به سمت بالا ببرید و سپس در سمت چپ به سمت پایین حرکت دهید.



۳. کارت microSD را در شکاف کارت microSD وارد کنید.





## رعایت انتشار CE RF

این دستگاه با الزامات اتحادیه اروپا (EC/519/1999) در مورد محدودیت قرارگیری عموم مردم در معرض میدان های الکترومغناطیسی به وسیله حفظ سلامتی سازگار است.

این دستگاه برای استفاده بدنی آزمایش شده و با دستورالعمل های ICNIRP و استاندارد اروپایی EN 62209-2 برای استفاده با وسایل جانبی اختصاصی سازگار است. SAR توسط این دستگاه از فاصله 0,5 متری بدن به این صورت اندازه گیری شده است که بالاترین سطح توان خروجی مجاز در تمام باندهای فرکانسی این دستگاه ارسال شده است. استفاده از سایر وسایل جانبی حاوی فلزات ممکن است با دستورالعمل های ICNIRP سازگار نباشد.

## هشدار علامت CE

# CE0560

**CE marking for devices with wireless LAN بی سیم/ بلوتوث**

این تجهیزات با الزامات آیین نامه EC/5/1999 پارلمان و کمیسیون اروپا از ۹ مارس ۱۹۹۹ در مورد تجهیزات رادیویی و مخابراتی و شناسایی دوجانبه انطباق سازگار است.

بالاترین مقادیر CE SAR برای این دستگاه عبارتند از:

• ۰,۳۸۶ وات/کیلوگرم (بدن)

• ۰,۸۸۶ وات/کیلوگرم (س)

## استفاده از GPS (سیستم موقعیت یابی جهانی) در ASUS Phone

برای استفاده از ویژگی موقعیت یابی GPS در ASUS Phone:

- قبل از استفاده از نقشه Google یا هر برنامه دیگری که GPS در آن فعال است، بررسی کنید دستگاه به اینترنت متصل باشد.
- اگر برای اولین بار از برنامه ای در دستگاهتان استفاده می کنید که GPS آن فعال است، مطمئن شوید برای دریافت بهترین داده موقعیت یابی، حتماً خارج از ساختمان باشید.
- هنگامی که در دستگاهتان داخل ماشین از برنامه ای استفاده می کنید که GPS در آن فعال شده است، قطعه فلزی پنجره ماشین و دیگر دستگاه های الکترونیکی ممکن است بر عملکرد GPS تأثیر بگذارند.

### جلوگیری از کاهش شنوایی

برای جلوگیری از آسیب به شنوایی، برای مدت طولانی به صدای خیلی بلند گوش ندهید.



A pleine puissance, l'écoute prolongée  
du baladeur peut endommager  
l'oreille de l'utilisateur.

در فرانسه، هدفون/هاگوشی های این دستگاه با الزامات سطح فشار صوتی که در استاندارد جاری EN 50332-1: 2013 و/یا EN50332-2: 2013 بیان شده و در ماده L.5232-1 فرانسه مقرر گردیده است، سازگار است.



## Safety information اطلاعات ایمنی

### مراقبت از ASUS Phone

- از ASUS Phone در محیطی استفاده کنید که دارای دمای بین  $0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ ) و  $35^{\circ}\text{C}$  ( $95^{\circ}\text{F}$ ) باشد.

اتری

این تلفن ASUS مجهز به یک باتری Li-polymer غیرقابل جداسدن با عملکرد بالا است. برای افزایش عمر باتری، دستورالعمل های سرویس و نگهداری را رعایت نمایید.

- باتری لیتیم پلیمر جدانشدنی را بیرون نیاورید زیرا ضمانت نامه را لغو می کند.
- از شارژ کردن دستگاه در دمای بسیار بالا یا پایین خودداری کنید. باتری در دمای  $+5^{\circ}\text{C}$  تا  $+35^{\circ}\text{C}$  بهترین کارایی را دارد.
- باتری پلیمر یون لیتیموم را بیرون نیاورید زیرا باعث نقض ضمانت نامه می شود.
- باتری را جدا نکنید و آن را در آب یا سایر مایعات غوطه ور نسازید.
- هرگز سعی نکنید که باتری را جدا کنید زیرا حاوی موادی است که ممکن است در صورت بلعیده شدن یا تماس پیدا کردن با پوست بی حفاظ مضر باشند.
- از باز کردن یا ایجاد مدار اتصال کوتاه در باتری خودداری کنید زیرا ممکن است باعث گرمایش بیش از حد و ایجاد آتش سوزی گردد. باتری را دور از جواهرات یا اشیای فلزی نگهداری کنید.
- باتری را جدا نکرده و در آتش نیندازید. ممکن است این کار باعث انفجار و رها شدن مواد مضر در محیط زیست شود.
- باتری را جدا نکرده و همراه با زباله های خانگی معمولی دور نیندازید. آن را به محل جمع آوری مواد خطرناک ببرید.
- به قطب های باتری دست نزنید.

• تعویض باتری با باتری نامناسب ممکن است منجر به انفجار شود.

• باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده دور بریزید.



## شارژر

- تنها از شارژر عرضه شده همراه ASUS Phone استفاده کنید.
- برای جدا کردن شارژر از پریز برق، هرگز سیم آن را نکشید. بلکه خود شارژر را از پریز جدا کنید.

## احتیاط

ASUS Phone شما یک وسیله باکیفیت است. پیش از به کار گیری آن، همه دستورالعمل‌ها و علامت‌های احتیاطی روی آداپتور برق متناوب (۱) را مطالعه نمایید.

- از ASUS Phone در محیط‌های دارای دما یا رطوبت بسیار بالا استفاده نکنید. در دمای محیطی ۰ درجه سانتیگراد تا ۳۵ درجه سانتیگراد بهترین بازدهی را دارد.
- ASUS Phone یا وسایل جانبی آن را باز نکنید. اگر به سرویس یا تعمیر نیاز است، دستگاه را به مرکز خدمات مجاز تحویل دهید. اگر دستگاه باز شود، ممکن است خطر برق گرفتگی یا آتش‌سوزی در پی داشته باشد.
- از ایجاد مدار اتصال کوتاه توسط اشیای فلزی در قطب‌های باتری خودداری کنید.

## دسترسی اپراتور توسط ابزار

قسمت‌های خاصی که دسترسی به آنها نیازمند ابزار می‌باشد و یا قسمت‌های حساس و خطرناک که دسترسی به داخل آنها حتی با ابزار مجاز نیست علامتگذاری شده تا از تماس کاربر با آن قسمت‌ها جلوگیری کنند.

## سرویس های بازیافت/برگشت ASUS

برنامه های بازیافت و برگشت ASUS از تعهد این شرکت به بالاترین استانداردها در مورد محافظت از محیط زیست ناشی می شود. ما به ارائه راه حل هایی معتقدیم که شما با استفاده از آن ها بتوانید محصولات، باتری ها، سایر قطعات و همچنین مواد بسته بندی ما را به صورت مسئولانه بازیافت کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره بازیافت در مناطق مختلف، لطفاً به <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> بروید.

## اطلاعات ایمنی لیزر

محصول لیزر کلاس ۱

## دورریزی صحیح



اگر باتری را با نوع اشتباه جایگزین کنید، احتمال انفجار باتری وجود دارد. باتری های استفاده شده را طبق دستورالعمل ها دور بریزید.



باتری را به همراه زباله های شهری دور نریزید. نماد سطل زباله با علامت ضربدر نشانگر این است که باتری نباید در زباله های شهری قرار گیرد.



محصول را به همراه زباله های شهری دور نریزید. این محصول طوری طراحی شده است که استفاده مجدد و مناسب از قطعات و بازیافت آن ها امکان پذیر باشد. نماد سطل زباله با علامت ضربدر نشانگر این است که محصول (تجهیزات الکتریکی، الکترونیکی و باتری های سلولی حاوی جیوه) نباید در زباله های شهری قرار گیرد. برای اطلاع از نحوه از بین بردن محصولات الکترونیکی، مقررات محلی را بررسی کنید.



محصول را در آتش نیندازید. از تماس با مدار کوتاه خودداری کنید. قطعات این دستگاه را جدا نکنید.



### EU Declaration of Conformity

**We, the undersigned,**

Manufacturer:	ASUS/AS COMPUTER INC.
Address:	2F, No. 150, Li-Tze Rd., Puteo, Taipei 112, Taiwan
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GERMANY
Address, City:	HANAUERSTR. 27A, D-3, 63489 KATZENLAU
Country:	GERMANY

**declare the following apparatus:**

Product name:	ASUS Phone
Model name:	ASUS_X007D

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**EMC – Directive 2004/108/EC (last April 19th, 2004) and Directive 2014/53/EU (from April 20th, 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55013:2011/A1:2013/A2:2016	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55020:2011/A1:2011

**RED – Directive 1999/5/EC**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8 1/2010-02	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.8 2/2011-09
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-3 V1.8 1/2013-3
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 440-2 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-4 V2.1 1/2013-03
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 811 V8.2(2003-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-7 V1.3 1/2009-11
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 868-1 V1.1 1/2010-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-9 V1.6 1/2007-11
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 868-2 V8.2 1/2013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-10 V1.2 1/2012-09
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 868-3 V8.2 1/2013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-24 V1.6 1/2010-09
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 883 V1.8 1/2010-04	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 303-2 V1.4 1/2009-01
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 330-2 V1.8 1/2010-02	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1 1/2009-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50360:2011(A1:2012)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 823 V1.1 1/2009-01
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50368:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60968:2011/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008

**LVD – Directive 2006/95/EC (last April 19th, 2006) and Directive 2014/35/EU (from April 20th, 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A1:1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A1:1:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A12:2011

**RoHS – Directive 2002/95/EC**

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 2769/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 2769/2008
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 843/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

**REACH – Directive 2011/65/EU**

Ver. 160217

**CE marking****Annex 1****CE 0560**

(EU conformity marking)

Signature

Taipei, Taiwan

Place of issue

Jerry Shen

22/07/2016

Printed Name

Date of issue

CEO

2016

Position

Year CE marking was first affixed

### Declaração CE de Conformidade

**Nós, os abaixo-assinados,**

Fabricante:	ASUS/AS COMPUTER INC.
Endereço:	2F, No. 150, Li-Tze Rd., Puteo, Taipei 112, Taiwan
Representante autorizado na Europa:	ASUS COMPUTER GERMANY
Endereço, cidade:	HANAUERSTR. 27A, D-3, 63489 KATZENLAU
País:	GERMANY

**declaramos o seguinte aparelho:**

Nome do produto:	ASUS Phone
Nome do modelo:	ASUS_X007D

O objeto de declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

**EMC – Diretiva 2004/108/CE (até 19 de abril de 2014) e Diretiva 2014/53/UE (a partir de 20 de abril de 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55013:2011/A1:2013/A2:2016	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55020:2011/A1:2011

**RED – Diretiva 1999/5/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8 1/2010-02	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.8 2/2011-09
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-3 V1.8 1/2013-3
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-4 V2.1 1/2013-03
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 811 V8.2(2003-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-7 V1.3 1/2009-11
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 868-1 V1.1 1/2010-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-9 V1.6 1/2007-11
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 868-2 V8.2 1/2013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-10 V1.2 1/2012-09
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 868-3 V8.2 1/2013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-24 V1.6 1/2010-09
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 883 V1.8 1/2010-04	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 303-2 V1.4 1/2009-01
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 330-2 V1.8 1/2010-02	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1 1/2009-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50360:2011(A1:2012)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 823 V1.1 1/2009-01
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50368:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60968:2011/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008

**LVD – Diretiva 2006/95/CE (até 19 de abril de 2014) e Diretiva 2014/35/UE (a partir de 20 de abril de 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A1:1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A1:1:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A12:2011

**RoHS – Diretiva 2002/95/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 2769/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 2769/2008
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 843/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

**REACH – Diretiva 2011/65/UE**

Ver. 160217

**Marcação CE****Classe de equipamento 1****CE 0560**

(Marcação CE de conformidade)

Assinatura

Taipei, Taiwan

Local de emissão

Jerry Shen

22/07/2016

Nome impresso

Data de emissão

CEO

2016

Posição

Ano marcação CE foi aposta por primeira vez





### EU Konformitätserklärung



Hiermit erklären wir,

Fabrikant:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Anschrift:	4F, No. 106, Li-Tsai Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Rechtsnachfolger:	ASUS COMPUTER GmbH
Anschrift des Rechtsnachfolgers:	HANNOVER STR. 21-23, 40599 RAFFELDEN
Land:	GERMANY

dass nachstehend bezeichnete Produkte

Produktbezeichnung:	ASUS Phone
Modellbezeichnung:	ASUS X007D

mit den nachstehend angegebenen, für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen übereinstimmen.

**EMV - Richtlinie 2004/108/EG (neu/ab 19. April 2016) und Richtlinie 2014/53/EU (ab 20. April 2016)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2012/AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2012
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60812:2001/A1:2003/A2:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60812:2001/A1:2011

**R&TTE - Richtlinie 1999/5/EG**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 220 V1.8 (12019-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-3 V1.8 (12013-1)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-1 V1.8 (12019-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-4 V2.1 (12013-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-2 V1.8 (12019-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-7 V1.2 (12008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 158-2 (2003-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-9 V1.8 (12007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-1 V1.1 (12013-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-10 V2.1 (12013-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-2 V1.2 (12013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-11 V1.8 (12013-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-3 V1.8 (12013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-2 V1.8 (12008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-2 V1.8 (12014-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-4 V1.1 (12008-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-1 V1.8 (12014-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1 (12008-01)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2013/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-3:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-3:2014

**LVD - Richtlinie 2006/95/EG (neu/ab 18. April 2016) und Richtlinie 2014/35/EU (ab 20. April 2016)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A1:2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A1:2012
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A12:2011

**Chokeanlage - Richtlinie 2009/128/EG**

<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 1275/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 279/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 87/2003

**Batterien - Richtlinie 2011/65/EU**

<input checked="" type="checkbox"/> CE Kennzeichen	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Beschränkung	<input checked="" type="checkbox"/>

# CE 0560

(EU Konformitätszeichen)

Unterschrift:	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Name	Datum
CEO	2016
Position	Jahr der Kennzeichenvergabe

### DECLARATION UE DE CONFORMITE



Nous, soussignés

Fabrikant:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Adresse:	4F, No. 106, Li-Tsai Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Repräsentant autorisiert in Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresse, vöb.:	HANNOVER STR. 21-23, 40599 RAFFELDEN
Page:	GERMANY

Déclarons l'appareil suivant:

Nom du produit:	ASUS Phone
Nom de modèle:	ASUS X007D

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme avec la législation d'harmonisation de l'Union applicable

**Richtlinie 2004/108/EG (neu/ab 19. April 2016) et la directive 2014/53/EU (à partir du 20 avril 2016)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2012/AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2012
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60812:2001/A1:2003/A2:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60812:2001/A1:2011

**Directive R&TTE 1999/5/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 220 V1.8 (12019-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-3 V1.8 (12013-1)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-1 V1.8 (12019-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-4 V2.1 (12013-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-2 V1.8 (12019-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-7 V1.2 (12008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 158-2 (2003-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-9 V1.8 (12007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-1 V1.1 (12013-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-10 V2.1 (12013-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-2 V1.2 (12013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-11 V1.8 (12013-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-3 V1.8 (12013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-2 V1.8 (12008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-2 V1.8 (12014-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-4 V1.1 (12008-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-1 V1.8 (12014-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1 (12008-01)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2013/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-3:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-3:2014

**Directive LVD 2006/95/EG (nou/ab 18 avril 2016) et la directive 2014/35/EU (à partir du 20 avril 2016)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A1:2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A1:2012
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 / A12:2011

**Directive écoumpagnée 2009/128/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> Régulation (CE) No. 1275/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Régulation (CE) No. 279/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Régulation (CE) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Régulation (CE) No. 87/2003

**Richtlinie Batterien 2011/65/EC**

<input checked="" type="checkbox"/> Kennzeichen	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Beschränkung	<input checked="" type="checkbox"/>

# CE 0560

(Marquage UE de conformité)

Signature	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	Lieu de délivrance
Nom en caractères d'imprimerie	22/07/2016
CEO	Date d'émission
Position	2016
	Année où commence l'apposition du marquage CE







### Declarație de conformitate UE



<b>Subsemnarea:</b>	
Produsul:	ASUS/lenovo COMPUTER INC.
Adresa:	RP, No. 190, Li 76 Rd., PERTOU TAPPEI TIG, TAIWAN
Reprezentant autorizat în Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresa, țară:	AMUNDOIT STR. 21-23, 60880 RASTATT/GERMANY
Țara:	GERMANY
<b>declarați următorul aparat:</b>	
Nume Produs:	ASUS Phone
Nume Model:	ASUS_X007D
Declarați declarații de conformitate sau este în conformitate cu legislația relevantă de asociere a produsului:	
<b>EMC – Directiva 2014/53/EC (public în 18 Aprilie 2016) și Directiva 2014/53/EU (public în 20 Aprilie 2016)</b>	
EN 55022:2010-AC:2011	EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014	EN 61000-3-3:2013
EN 55013:2011-AT:2013-A2:2016	EN 55022:2007-AT:2011
<b>RATE – Directiva 1999/5/EC</b>	
EN 300 328 V1.8 1/2013-02	EN 301 880-1 V1.8 2/2011-08
EN 300 440-1 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-2 V1.8 1/2013-12
EN 300 440-2 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-4 V2.1 1/2013-12
EN 301 871 V8.0-2/2009-01	EN 301 880-7 V1.2 1/2009-11
EN 301 868-1 V1.1 1/2013-03	EN 301 888-8 V1.8 1/2007-11
EN 301 868-2 V8.2 1/2013-10	EN 301 888-11 V2.2 1/2013-08
EN 301 868-10 V8.2 1/2013-10	EN 301 888-24 V1.8 1/2013-08
EN 301 882 V1.8 1/2013-08	EN 301 287-2 V1.8 1/2009-11
EN 300 330-2 V1.8 1/2013-10	EN 302 281-2 V1.1 1/2009-07
EN 303 960 2/01/AT:2012	EN 302 823 V1.1 1/2009-07
EN 62319-1:2008	EN 62369:2002
EN 62320-1:2010	EN 60988:2013/AC:2014
	EN 60317:2008
<b>LVV – Directiva 2006/92/EC (public în 18 Aprilie 2016) și Directiva 2014/54/EU (public în 20 Aprilie 2016)</b>	
EN 60950-1:2006/A11:2009	EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013	
<b>Scabrigear – Directiva 2006/125/EC</b>	
Regulation (EC) No. 1276/2008	Regulation (EC) No. 2792/2008
Regulation (EC) No. 843/2009	Regulation (EU) No. 817/2013
<b>Sure – Directiva 2011/65/EU</b>	
<b>RoHS – CE</b>	
<b>RoHS Annex 2 Class 1</b>	

CE 0560

(Marcaj de conformitate UE)

Semnătură	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Nume	Data emiterii
CEO	2016
Funcție	Amplasarea Marcajului CE a fost aplicat pentru prima dată

### EU Uygunluk Beyanı



<b>Diğer, bu imza altındaki:</b>	
Ürün:	ASUS/lenovo COMPUTER INC.
Adres:	RP, No. 190, Li 76 Rd., PERTOU TAPPEI TIG, TAIWAN
Avrupa'daki Yetkili:	ASUS COMPUTER GmbH
Adres, Ülke:	AMUNDOIT STR. 21-23, 60880 RASTATT/GERMANY
Ülke:	ALMANYA
<b>Aşağıdaki ürünleri beyan ediyorum:</b>	
Ürün adı:	ASUS Phone
Model adı:	ASUS_X007D
Yukarıda belirtilen beyanı konusuna ilişkin yasalarınla göre uygundur:	
<b>EMC – Direktif 2014/53/EC 18 Nisan 2016'ya kadar ve Direktif 2014/53/EU 20 Nisan 2016</b>	
EN 55022:2010-AC:2011	EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014	EN 61000-3-3:2013
EN 55013:2011-AT:2013-A2:2016	EN 55022:2007-AT:2011
<b>RATE – Directiva 1999/5/EC</b>	
EN 300 328 V1.8 1/2013-02	EN 301 880-1 V1.8 2/2011-08
EN 300 440-1 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-2 V1.8 1/2013-12
EN 300 440-2 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-4 V2.1 1/2013-12
EN 301 871 V8.0-2/2009-01	EN 301 880-7 V1.2 1/2009-11
EN 301 868-1 V1.1 1/2013-03	EN 301 888-8 V1.8 1/2007-11
EN 301 868-2 V8.2 1/2013-10	EN 301 888-11 V2.2 1/2013-08
EN 301 868-10 V8.2 1/2013-10	EN 301 888-24 V1.8 1/2013-08
EN 301 882 V1.8 1/2013-08	EN 301 287-2 V1.8 1/2009-11
EN 300 330-2 V1.8 1/2013-10	EN 302 281-2 V1.1 1/2009-07
EN 303 960 2/01/AT:2012	EN 302 823 V1.1 1/2009-07
EN 62319-1:2008	EN 62369:2002
EN 62320-1:2010	EN 60988:2013/AC:2014
	EN 60317:2008
<b>LVV – Direktif 2006/92/EC 18 Nisan 2016'ya kadar ve Direktif 2014/54/EU 20 Nisan 2016</b>	
EN 60950-1:2006/A11:2009	EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013	
<b>Scabrigear – Direktif 2006/125/EC</b>	
Regulation (EC) No. 1276/2008	Regulation (EC) No. 2792/2008
Regulation (EC) No. 843/2009	Regulation (EU) No. 817/2013
<b>Sure – Direktif 2011/65/EU</b>	
<b>RoHS – CE</b>	
<b>RoHS Annex 2 Class 1</b>	

CE 0560

(EU uygunluk işareti)

İmza	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	Sizim yetki
Başlı Ad	22/07/2016
CEO	Sizim tarih
Pozisyonu	2016
	CE işareti için ilk çıktığı yıl





### UE Declaración de Conformidad



Nuestros, los abajo firmantes,

Particular:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Dirección:	8F, No. 150, LI TAI Rd., NEITOU TAIPEI 112, TAIWAN
Representante autorizado en Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Dirección, Ciudad:	HAUSBOITZ STR. 21-23, 43089 KATZENELN
País:	GERMANY

Declaramos el siguiente producto:

Nombre del aparato:	ASUS Phone
Nombre del modelo:	ASUS_X007D

El objeto de la declaración describe anteriormente en conforma con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

**EMC Directiva 2014/53/CE (hasta el 19 de abril, 2016) y Directiva 2014/53/UE (desde el 20 de abril, 2016)**

<input type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011	<input type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input type="checkbox"/> EN 300133:2010/AM:2013/17:2010	<input type="checkbox"/> EN 30000:2007/AM1:2011

**RAIETI - Directiva 1999/5/CE**

<input type="checkbox"/> EN 302 328 V1.6 (1/2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-1 V1.6 (2/2010-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 480-1 V1.6 (1/2010-06)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-2 V1.6 (1/2010-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 480-2 V1.4 (1/2010-06)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-4 V2.1 (1/2010-02)
<input type="checkbox"/> EN 302 511 V1.6 (2/2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-7 V1.3 (1/2010-11)
<input type="checkbox"/> EN 302 508-1 V1.1 (1/2010-02)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-8 V1.6 (1/2010-11)
<input type="checkbox"/> EN 302 508-2 V1.2 (1/2010-10)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-17 V2.2 (1/2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 508-10 V1.2 (1/2010-10)	<input type="checkbox"/> EN 302 489-24 V1.6 (1/2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 583 V1.6 (1/2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 302 387-2 V1.4 (1/2010-11)
<input type="checkbox"/> EN 30260:2010/AM:2012	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1 (1/2010-07)
<input type="checkbox"/> EN 42 079:2010	<input type="checkbox"/> EN 50288:2002
<input type="checkbox"/> EN 42 091:1:2009	<input type="checkbox"/> EN 50288:2011/AC:2014
<input type="checkbox"/> EN 42 099:2:2010	<input type="checkbox"/> EN 50211:2008

**LVD Directiva 2006/95/CE (hasta el 19 de abril, 2016) y Directiva 2014/30/UE (desde el 20 de abril, 2016)**

<input type="checkbox"/> EN 60880-1:2008 (A1):2010	<input type="checkbox"/> EN 60880-1:2008 (A1):2010
<input type="checkbox"/> EN 60880-1:2008 (A2):2010	<input type="checkbox"/> EN 60880-1:2008 (A2):2010

**Directiva RoHS - Directiva 2002/95/CE**

<input type="checkbox"/> Regulación (CE) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulación (CE) No. 2782/2009
<input type="checkbox"/> Regulación (CE) No. 843/2009	<input type="checkbox"/> Regulación (CE) No. 817/2013

**RoHS - Directiva 2011/65/UE**

Ver: 90277

**Marca CE**  
**Marca de modelo: t**

**CE 0560**

(marcado CE de conformidad)

Firma

Taipei, Taiwan

Lugar de emisión

Jerry Shen

22/07/2016

Nombre Impreso

Fecha de emisión

CEO

2016

Posición

Año en que se colocó el marcado CE por primera vez





**ASUS**

نشانی: ۴F، ۱۵۰، Li-Te Road, Peitou, Taipei  
**Taiwan**

تلفن: ۸۸۶۲۲۸۹۴۳۴۴۷

نمایر: ۸۸۶۲۲۸۹۰۷۶۹۸

بیانیه

ما اعلام می کنیم که کدهای IMEI مربوط به این محصول، **ASUS Phone**، در هر دستگاه یکتا بوده و فقط به این مدل اختصاص دارد. IMEI مربوط به هر دستگاه توسط کارخانه تنظیم می شود و قابل تغییر توسط کاربر نیست و اینکه با الزامات مربوط به یکپارچگی IMEI که در استانداردهای GSM تصریح شده است، سازگار است.

در صورت وجود هرگونه سؤال یا نظر در این رابطه، لطفاً با ما تماس بگیرید.

ارادتمند شما،

**.ASUSTeK COMPUTER INC**

تلفن: ۸۸۶۲۲۸۹۴۳۴۴۷

نمایر: ۸۸۶۲۲۸۹۰۷۶۹۸

پشتیبانی:

<http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

حق نسخه برداری © ۲۰۱۶ ASUS TeK COMPUTER INC

تمام حقوق محفوظ است.

شما تأیید می کنید که همه حقوق این دفترچه راهنما متعلق به ASUS خواهد بود. کلیه حقوق از جمله و بدون هرگونه محدودیتی حقوق موجود در این دفترچه راهنما یا وب سایت به طور انحصاری دارایی ASUS و/یا ارائه دهندگان مجوز آن است. هیچ بخشی در این دفترچه راهنما تلاش نمی کند هیچ حقی را منتقل کند یا چنین حقوقی را به شما بدهد.

ASUS این دفترچه را "همانطور که هست" ارائه می کند بدون هرگونه ضمانت نامه ای. مشخصات و اطلاعات موجود در این دفترچه راهنما تنها برای استفاده از اطلاعات ارائه شده است و ممکن است در هر زمان بدون اطلاع قبلی تغییر کند و نباید به عنوان تعهدی برای ASUS تفسیر شود.

انجمن علاقمندان ZenTalk

[http://www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)



1 5 0 6 0 - 7 9 5 2 7 0 0 0

